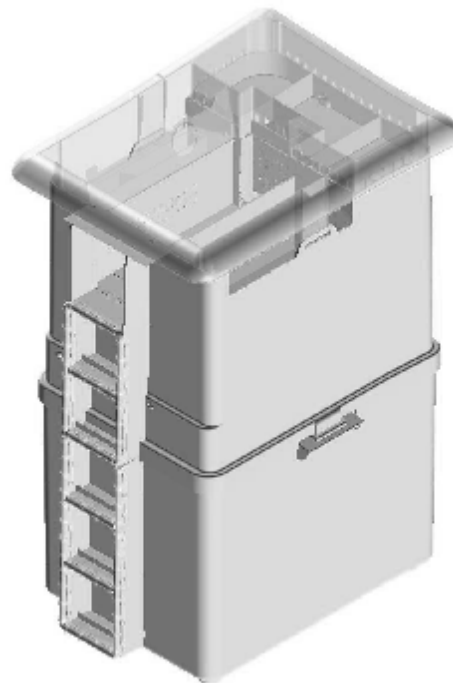


**ekomille**  
**1000**




# MANUEL D'UTILISATION e MAINTENANCE



**Distribué par: Ekommerce srl**  
Internet: <http://www.ekommerce.it> e-mail: [ekommerce@ekommerce.it](mailto:ekommerce@ekommerce.it)



## **SOMMAIRE**

<b>1 – PREFACE</b>	<b>pag. 3</b>
<b>2 – INFORMATIONS UTILES</b>	<b>pag. 4</b>
<b>3 – QUE CONTIENT L'EMBALLAGE</b>	<b>pag. 4</b>
<b>4 – INDICATIONS POUR UNE CAPTURE EFFICACE</b>	<b>pag. 5</b>
<b>5 – MODALITE D'UTILISATION DE L' EKOMILLE</b>	<b>pag. 8</b>
<b>6 – RECIPIENT DES CAPTURES, SECURITE ET HYGIENE</b>	<b>pag. 10</b>
<b>7 – CONTROLE ET DECOMPTE DES CAPTURES</b>	<b>pag. 11</b>
<b>8 – PILE ET TEST DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>pag. 12</b>
<b>9 – MECANISMES ET RECHARGE DU RESSORT</b>	<b>pag. 13</b>
<b>10 – SENSEUR</b>	<b>pag. 14</b>
<b>11 – NETTOYAGE DE L'APPAREIL</b>	<b>pag. 14</b>
<b>12 – ACCESSOIRES ET PIECES DE RECHANGE</b>	<b>pag. 15</b>
<b>13 – GUIDE DE RESOLUTION DES PROBLEMES</b>	<b>pag. 17</b>
<b>14 – FAQ</b>	<b>pag. 17</b>
<b>15 – GARANTIE</b>	<b>pag. 19</b>
<b>16 – DISTRIBUTION DES PRODUITS E DES SERVICES APICE</b>	<b>pag. 20</b>
<b>17 – DECLARATION DE CONFORMITE</b> 	<b>pag. 20</b>

# 1 - PREFACE

Merci d'avoir choisi notre appareil électromécanique de captures continues **ekomille**. Ce modèle est conforme aux directives n. 89/392/CEE, 91/368/CEE, 93/44/CEE, 93/68/CEE et est reconnu par la ASL (organe de vigilance sanitaire), comme étant "au premier rang parmi les méthodes de lutte contre les rongeurs, dans les secteurs les plus délicats comme l'alimentaire et les collectivités en général" pour ce qui est du respect du décret législatif 155/97 (méthode HACCP) et des normes UNI ISO.


Avant de quitter la production, l'appareil subit de rigoureux contrôles pour en garantir l'efficacité.

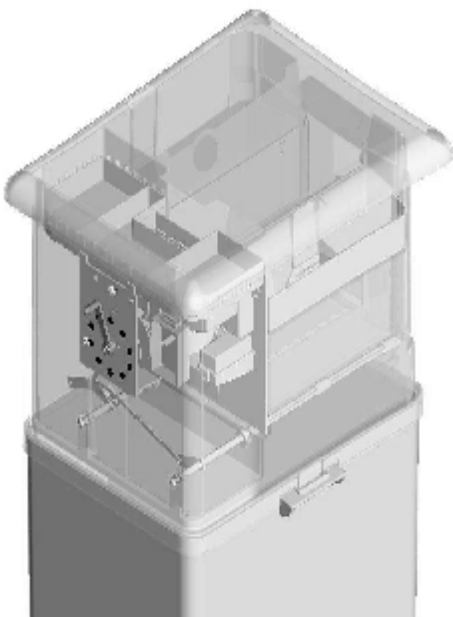
**Nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel d'utilisation**, afin d'en obtenir les meilleures prestations et d'assurer le parfait fonctionnement de l'appareil.

**Le Manuel d'utilisation** est partie intégrante d' **ekomille** et doit accompagner l'appareil pendant toute sa durée de vie, 10 ans à partir de la date de mise en service, même en cas de changement d'utilisateur.

**APICE srl se réserve le droit de modifier ou d'améliorer le produit décrit dans ce manuel d'utilisation, sans aucun préavis.**

Nous conseillons de lire attentivement le contenu de ce Manuel et de le bien le conserver.

En cas de problème, ou pour toute autre communication à faire au distributeur, indiquez toujours le code d'identification qui est indiqué sur l'appareil et sur la déclaration de conformité 



## **ATTENTION !!!**

**Au moment de la livraison assurez vous que l'appareil n'ait pas subi pendant le transport des dommages pouvant en présager le bon fonctionnement.**

## 2 - INFORMATIONS UTILES

**Ekomille** est totalement écologique. En effet, les appâts utilisés et tous les autres composants, ne contiennent pas de substances toxiques ou vénéneuses.

Les captures viennent grâce à un système électromécanique et à l'utilisation de substances alimentaires spécifiques pour rats et souris.

Les principales caractéristiques qui rendent **ekomille unique**, sont:

- il permet la capture des souris **mais également des rats**;
- il capture en continu;
- il est écologique et hygiénique;
- l'efficacité est continue;

**Ekomille** est conçu pour être utilisé partout, aussi bien en extérieur qu'en intérieur: **il ne craint ni la pluie, ni la chaleur, ni le froid.**

**Ekomille** est une garantie de sécurité et d'hygiène, et est donc parfaitement utilisable en présence d'être humains, d'animaux domestiques et de substances alimentaires. Les animaux capturés sont récoltés dans un réservoir avec ou sans eau et liquide anti-putréfaction **ekofix40**, jusqu'au niveau indiqué.

L'utilisation d'**ekomille** ne comporte aucun risque puisque l'appareil est doté d'une sécurité qui le bloque, dès que quelqu'un essaie d'accéder au mécanisme. Toute manomission de la sécurité pourrait compromettre le fonctionnement de l'appareil.

Etant donné l'extrême sensibilité d' **ekomille** toujours l'éteindre pendant son nettoyage ou en cas de déplacement pour éviter de compromettre son fonctionnement.

## 3 – QUE CONTIENT L'EMBALLAGE

A l'intérieur de l'emballage vous trouverez :

- 1 - n.1 ekomille
- 2 - n.1 paire de gants
- 3 - n.1 manuel d'utilisation
- 4 - n.1 sachet de graines
- 5 - n.1 sachet de pignons



- 6 - n.1 sachet de matière grasse animale
- 7 - n.1 petite pelle de collecte
- 8 - n.1 sachet en plastique

## 4 – INDICATIONS POUR UNE CAPTURE EFFICACE

Pour garantir le bon fonctionnement d' **ekomille**, respecter les simples conseils d'utilisation suivants:

- a) **Ne pas toucher à mains nues les parties internes, l'escalier extérieur et l' appât.** Utiliser toujours des gants (l'odeur des mains augmente la méfiance des rats)
- b) Ne rien poser sur l' **ekomille**: vous risqueriez d'en réduire l'efficacité;
- c) Ne pas utiliser en concomitance d' **ekomille** d'autres systèmes de capture ou de contrôle. Les substances vénéneuses, en particulier, influencent de manière négative l'efficacité de l'appareil;
- d) Placer **ekomille** à proximité de la tanière des rats ou là où ils s'alimentent (*la capture est plus rapide si l'on trouve le point précis dans lequel les rats se sentent en sécurité*). Les lieux de seule circulation en général ne sont pas les plus indiqués pour placer l'appareil. **Ceci est très important en particulier s'il y a présence de beaucoup de substances alimentaires.**
- e) Placer **ekomille** escalier (**Photo 1**) toujours côté mur ou vers un autre élément (*machine, tas de bois, paille ecc...*), à une distance d'environ 10÷15 cm. Les rats se sentiront plus en sécurité et pénétreront plus facilement dans l'appareil.
- f) Si **ekomille** est placé dans un endroit où l'on est sûr de la présence des rongeurs, il faudra le laisser éteint jusqu'à ce qu' une bonne partie des aliments de la mangeoire interne n'ait été mangée (**Photo 3**). Il faudra donc attendre pour vaincre la méfiance des rongeurs et pour que l'appareil prenne l'odeur du lieu de 1 à 5 jours dans les cas où il n'y a pas d'autre substances alimentaires, et de 10 à 30 jours dans les cas où le lieu est riche de substances alimentaires (*voir prevision des temps de capture pag.7*).
- g) Pour éviter que les rats qui ont été capturés ne restent trop longtemps dans le réservoir des captures, il est conseillé de

contrôler de façon périodique le compteur de l'appareil, et de retirer les animaux capturés.

- h) **ATTENTION!!! Nous déconseillons vivement l'utilisation de seule eau dans le réservoir des captures!** Seule l'utilisation d' ekofix40 permet de garantir l'hygiène et de prolonger les délais maximum pour le retrait des rongeurs capturés (comme indiqué dans le tableau ci-après) :

JOURS MAXIMUM DE CONSERVATION (*)		
TEMPERATURE	EAU: environ 18 litres (sans la fonction d' anti putréfaction)	EKOFIX 40: 10 litres EAU: 8 litres
0°C ÷ 5°C	10 jours	120 jours
5°C ÷ 15°C	5 jours	90 jours
15°C ÷ 22°C	2 jours	45 jours
22°C ÷ 30°C	1 jour	30 jours
30°C ÷ 35°C	1 jour	10 jours
> 35°C	Utiliser EKOFIX40 non dilué	

(\*) – Les données font référence

- 1) la capture de peu d'animaux  
2) EKOFIX utilisé pour la première fois

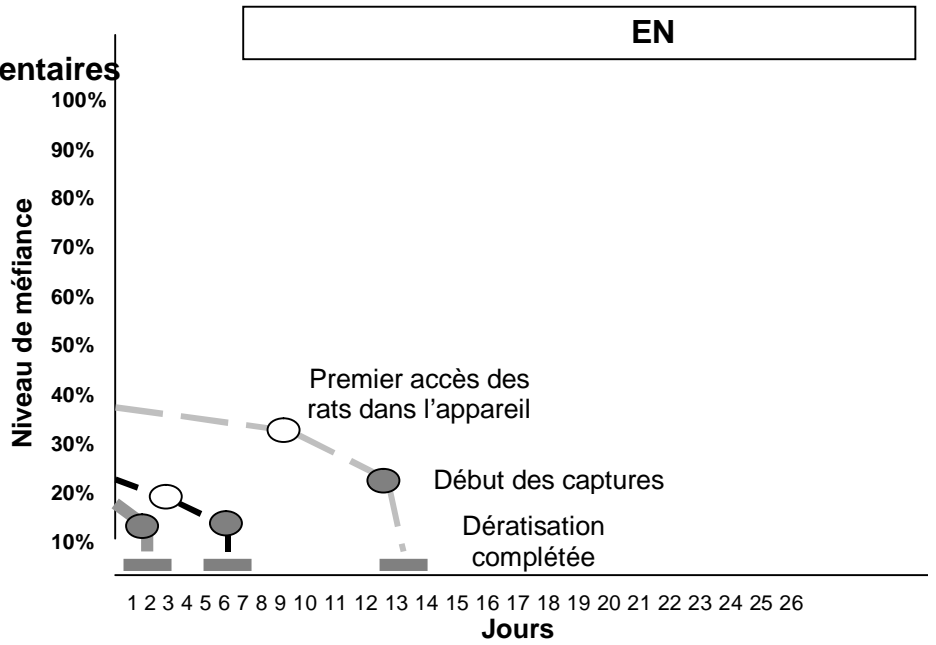
- i) En cas d'absence prolongée il est préférable laisser l'appareil éteint avec une bonne quantité de substances alimentaires. Au retour il sera beaucoup plus simple de capturer les rongeurs.

**Photo 1- Placer ekomille de façon à protéger l'escalier**



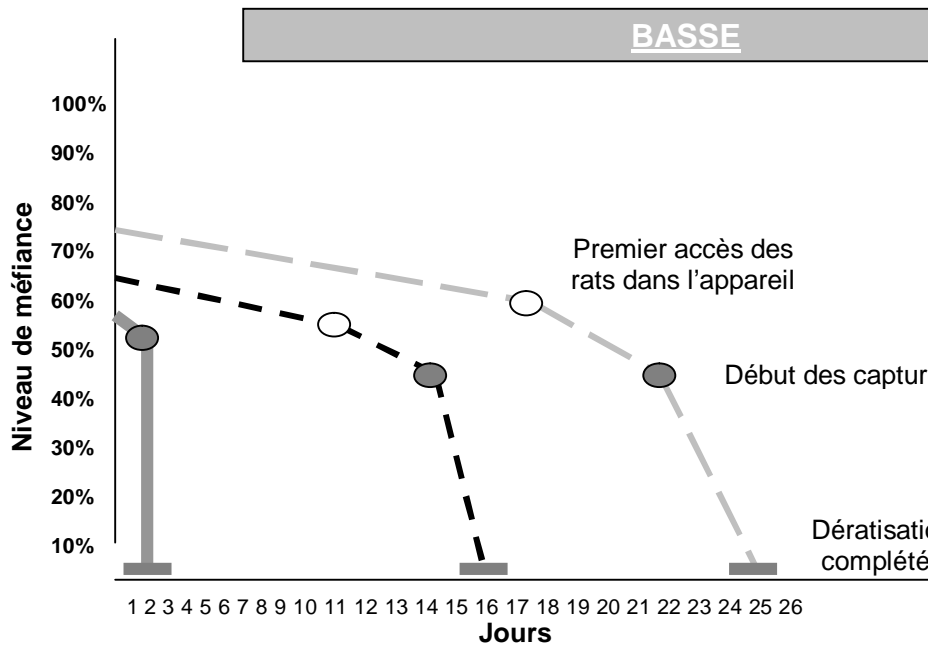
## Prévision des temps de capture en fonction des trois différents environnements

### ABSENCE de substances alimentaires

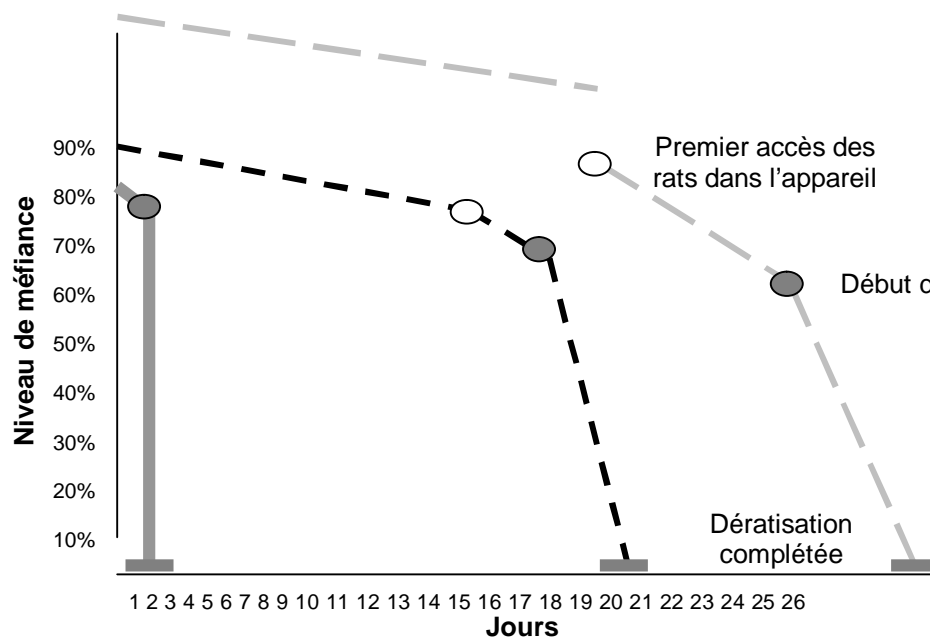


LEGENDE

- Rats à peine arrivés
- Colonie de rats déjà
- En présence de poison
- Première entrée des rats dans l'appareil
- Début des captures
- Dératisation complétée



100%



27 28 29 30 31

## 5 – MODE D'EMPLOI D' EKOMILLE

La phase de préparation de l' **ekomille** consiste à positionner sur l'appareil les appâts alimentaires en dotation.

Les opérations sont extrêmement simples et il suffira suivre les indications suivantes:

- a) Ne pas remplacer les appâts en dotation par d'autres aliments contenant poisons ou produits chimiques: ceci réduirait l'efficacité de l'appareil même après avoir que ces produits aient été retirés!
- b) Utiliser les appâts alimentaires en dotation, composés exclusivement de **substances alimentaires non traitées**, de **matière grasse animale** et, éventuellement d'autres substances **naturelles**, que les rats sont habitués à manger dans le lieu où **ekomille** sera positionné.
- b) Garder l'appareil éteint, et après avoir enlevé le toit (**Photo 9**) et les couvertures latérales (**Photo 2**), remplir la mangeoire (**Photo 4**), le grand porte appât (**Photo 5**) et le petit porte appât (**Photo 6**) de graines. Ajouter un peu de matière grasse et de pignons dans la mangeoire interne (**Photo 3**).
- c) Etaler des petites doses de matière grasse mélangées à quelques graines en partant de l'entrée, le long du côté droit du plancher mobile (**Photo 2**); répéter l'opération pour les trois autres planchers mobiles en respectant les instructions suivantes :

1. **s'assurer que la mangeoire et les porte appât** sont à leur place;



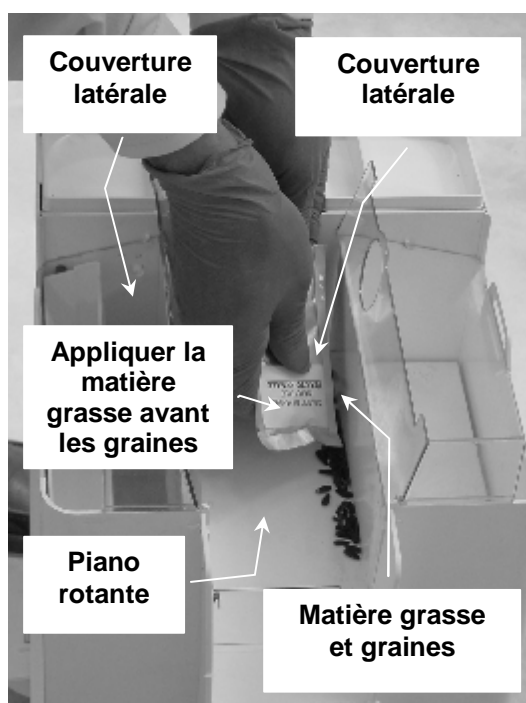
2. allumer l'appareil (*interrupteur sur "ON"*);
3. **effleurer légèrement** le senseur avec un crayon ou quelque chose de similaire, pour vérifier l'immédiate rotation des planchers mobiles (**Photo 3**);
4. placer la matière grasse sur le plancher mobile et sur les graines comme indiqué ci-dessus.

S'assurer qu'il y ait toujours des petites quantités de matière grasse, un peu de graines et des pignons sur les marches de l'escalier (**Photo 7**).

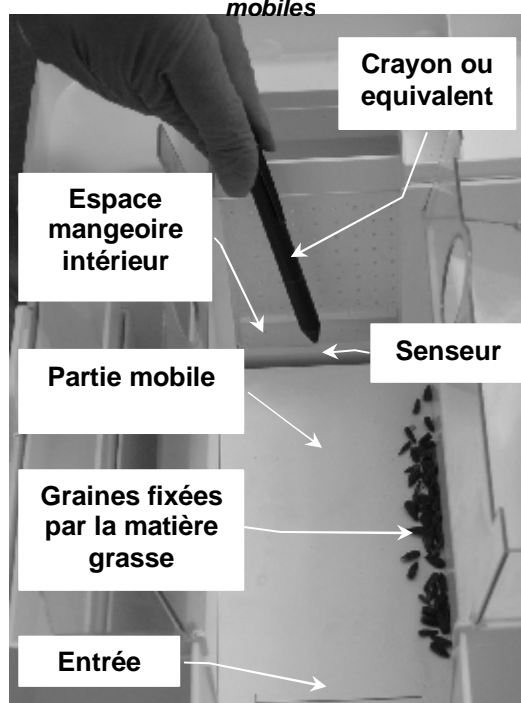
- d) Les substances alimentaires ont une durée de vie supérieure à 12 mois; mais si **ekomille** est placé dans un lieu très humide de moisissures pourraient se former; dans ce cas il faudra intégrer des substances plus fraîches.
- e) Dans le cas où les substances alimentaires ont été mangées (*à appareil éteint*), il faudra remplir à nouveau les réservoirs avec d'autres graines.

**Faire référence aux images à pag. 9, et suivre les étapes nécessaires pour la mise en place de l'appât alimentaire.**

**Photo 2 – Application de la matière grasse et des graines sur le plancher mobile**



**Photo 3 – Application de la matière grasse et des graines sur les autres trois planchers mobiles**



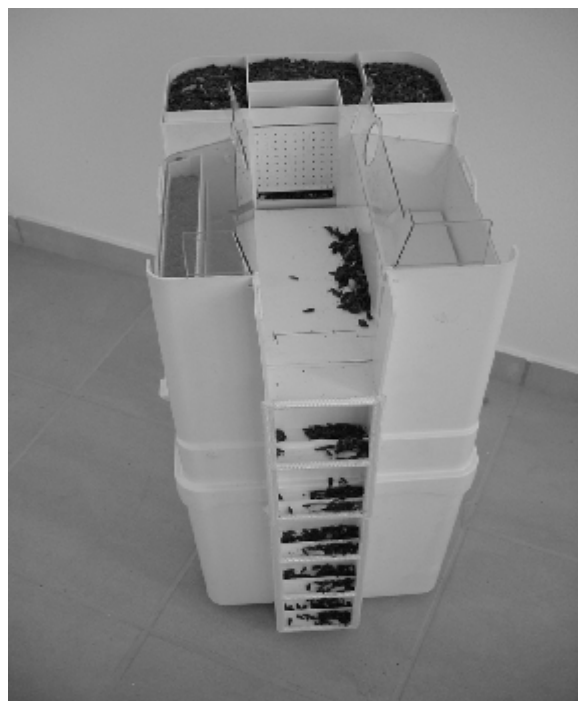
**Photo 4 - Mangeoire**

**Photo 5 – Grand porte appât**

**Photo 6 – Petit porte appât**



**Photo 7 – mise en place de l'appât sur les escaliers**

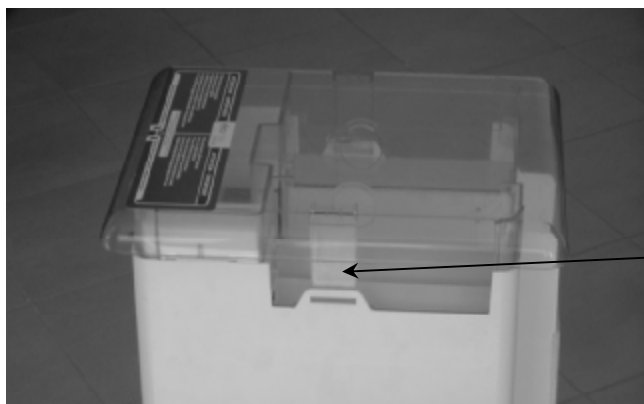


**Photo 8 - Ekomille prêt pour l'utilisation, sans couvercle**

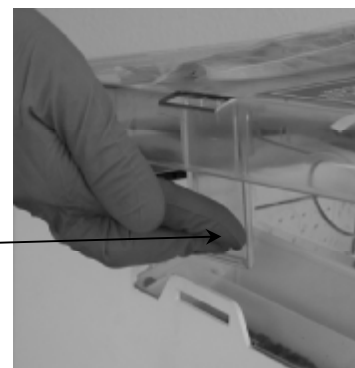
## 6 – RECIPIENT DES CAPTURES ET HYGIENE

- a) Pour accéder au réservoir des captures, appuyer sur la partie inférieure de la languette de fixation (**Photo 9**) et soulever. Pour enlever le toit, faire la même opération sur les languettes du toit (**Photo 9**).

**Photo 9 – Languette de fixation du réservoir et du toit**



Languette pour soulever le toit



← Languette pour accéder au réservoir

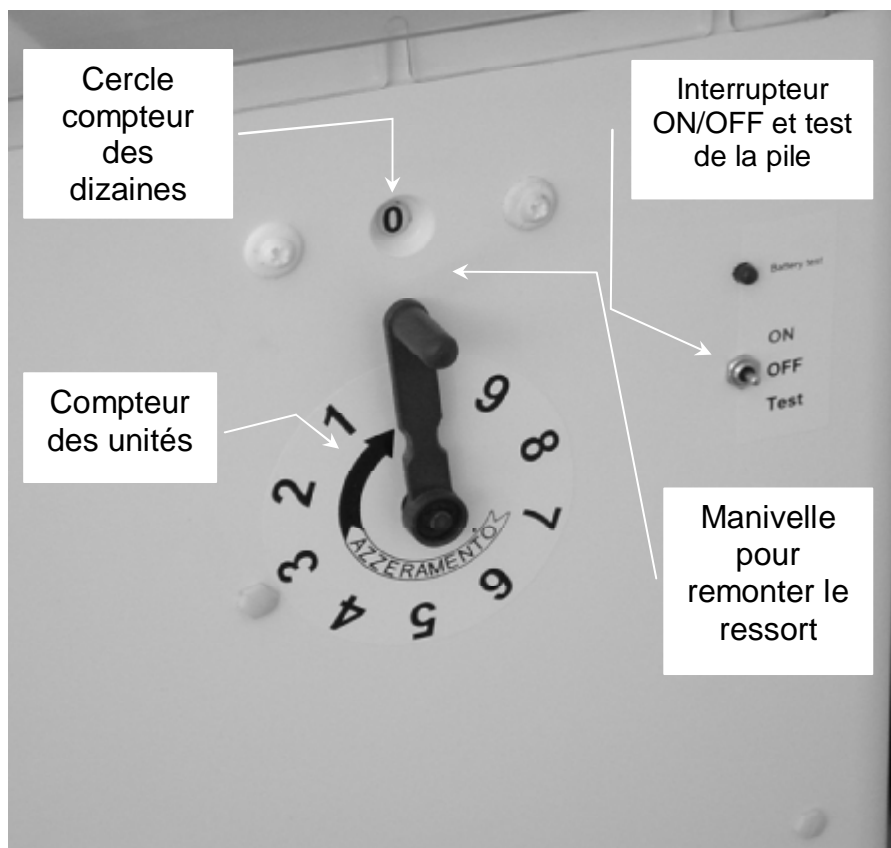


- b) Si l'on souhaite ajouter de l'eau dans le réservoir des captures, le niveau du liquide doit être compris entre les deux signes présents dans le réservoir (*environ 18 litres*).
- c) Il faudra ajouter l' **ekofix 40 + 8 litres d'eau**, comme indiqué dans le tableau indiqué à pag.6.
- d) Ne pas utiliser de désinfectants à base d'acide, formaldéhyde, eau de javel ou produits qui pourraient mettre en cause l'efficacité de l'appareil
- e) Utiliser la petite pelle en dotation pour retirer les animaux capturés et les placer directement dans le sachet

## 7 – CONTROLE ET DECOMPTE DES CAPTURES

- a) Le mécanisme à ressort d' **ekomille** a une autonomie qui permet plus de 80 captures; nous conseillons cependant de toujours remettre à zéro le compteur grâce à la manivelle (**Photo 10**) **SANS FORCER**, chaque fois que l'on vide le réservoir; cette opération permet de contrôler plus facilement si **ekomille** a recommencé à capturer (*les chiffres autour de la manivelle indiquent les unités et ceux dans le cercle sur la manivelle indiquent les dizaines*).
- b) ATTENTION! L'extrême sensibilité du capteur peut de temps en temps déclencher le mécanisme et signaler des captures inexistantes, causées par des chocs accidentels ou des insectes rampants

**Photo 10 – Contrôle et décompte des captures**

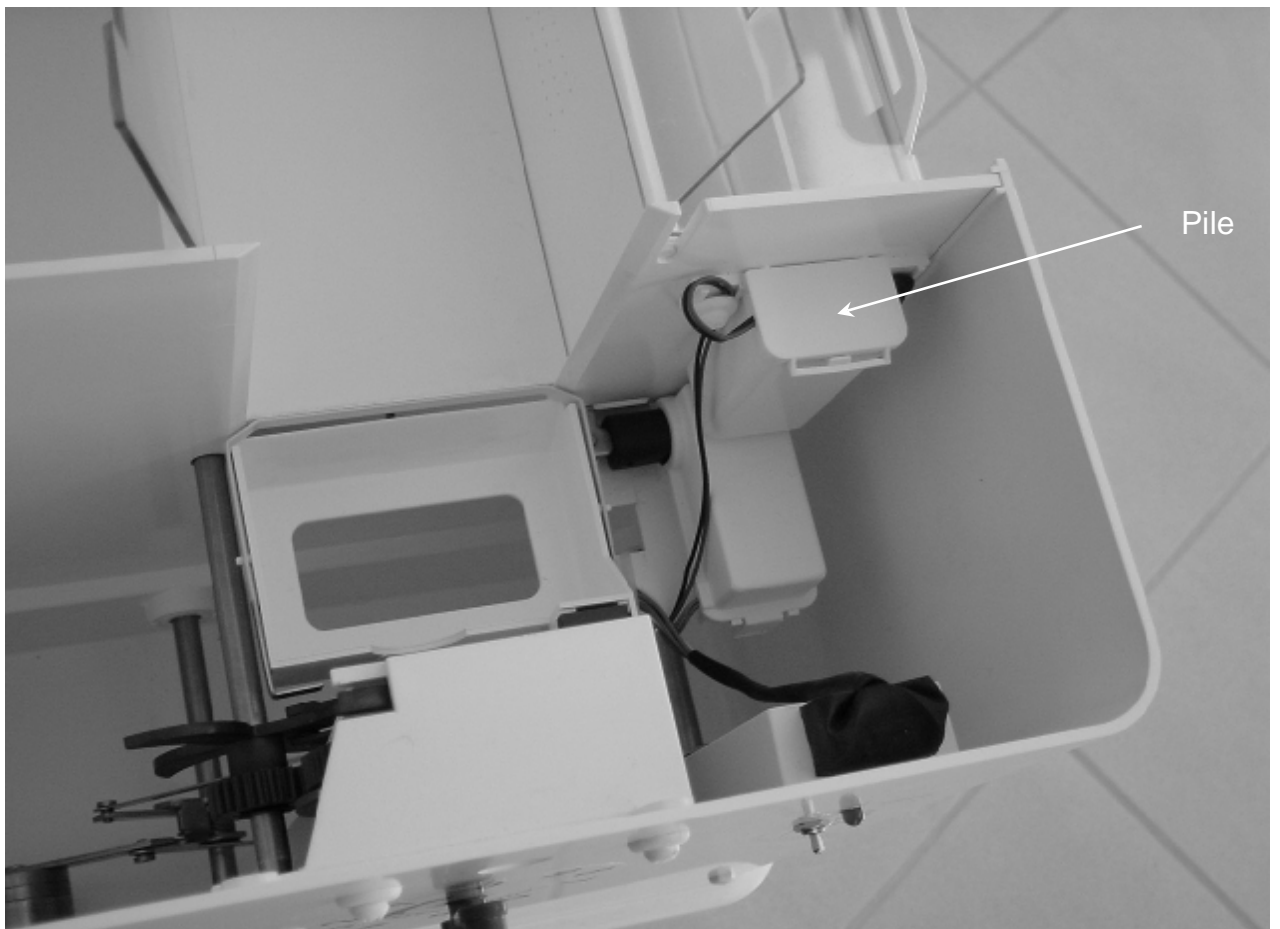


## 8 – PILE ET TEST DE FONCTIONNEMENT

- La pile alcaline de 9 volts peut garantir jusqu'à 5000 captures.
- Pour vérifier le niveau de charge de la pile, pousser vers le bas l'interrupteur, en position *test* (**Photo 10**); si le voyant rouge s'allume, la pile a suffisamment de puissance pour effectuer les captures.
- Pour remplacer la pile retirer le toit, la partie supérieure, la mangeoire, le couvercle de l'emplacement (**Photo 11**), détacher delicatement la

pile du connecteur et la remplacer part une autre pile ayant les mêmes caractéristiques. Remonter l'aappareil suivant les à l'le operazioni suddette, in sequenza inversa.

**Photo 11 – Emplacement pile**



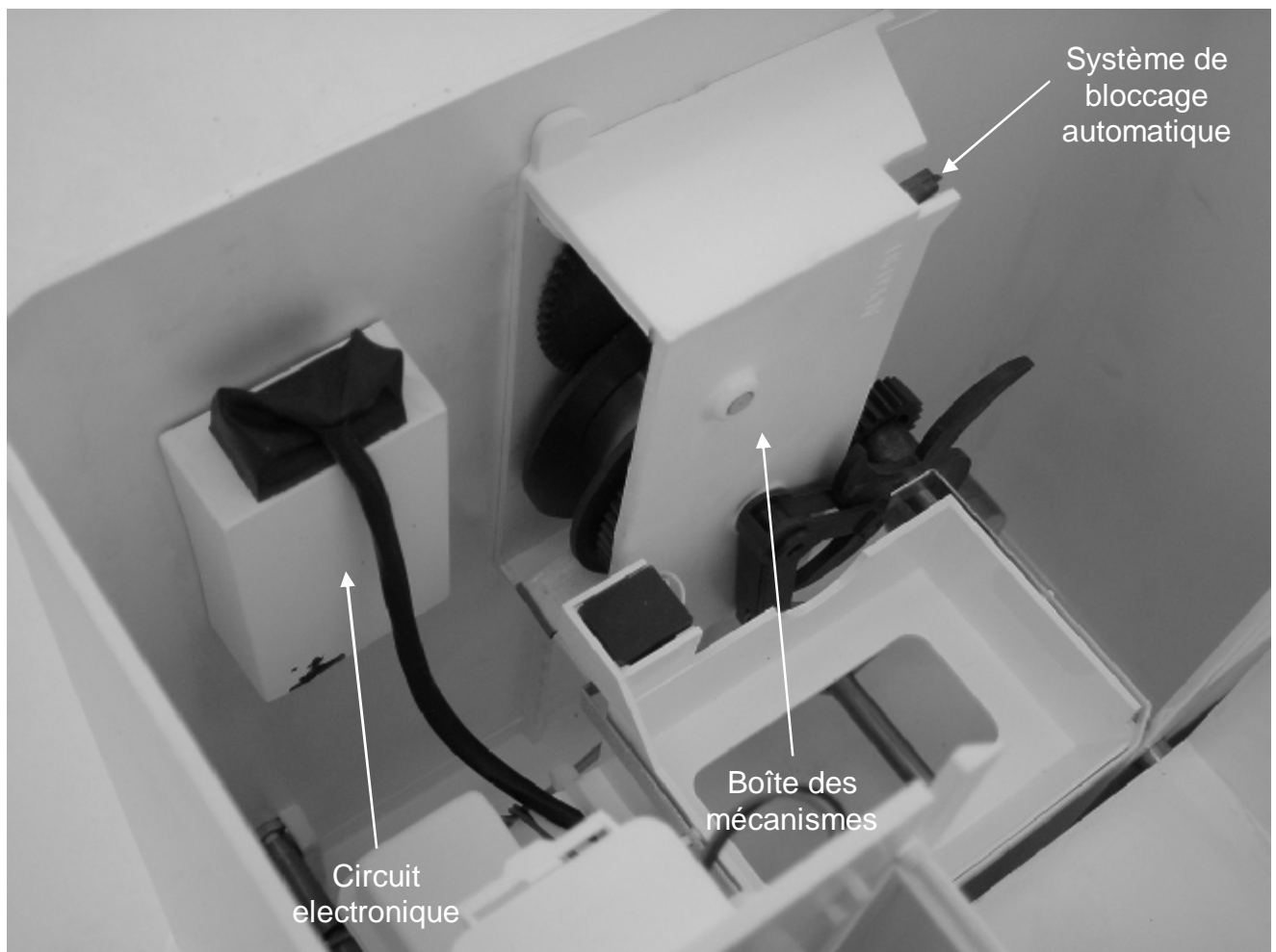
## **9 – MECANISME ET RECHARGE DU RESSORT**

- a) Les mécanismes n'ont pas besoin de maintenance. Le ressort du moteur dispose d'une autonomie supérieure à 80 captures et pour le recharger il suffit de remonter la manivelle **SANS FORCER**, en sens

horaire jusqu'à ce que le **0 (zero)** apparaisse, sur le compteur des dizaines dans le ceclé, et sur le compteur des unités (**Photo 10**).

- b) Pour éviter que le ressort du moteur se décharge de façon inattendue, les mécanismes sont dotés d'un système de blocage automatique (**Photo 12**) qui s'active dès que l'on enlève le porte appât supérieur et se désactive dès que le porte appât est remis en place.

**Photo 12 – Boîte des mécanismes**

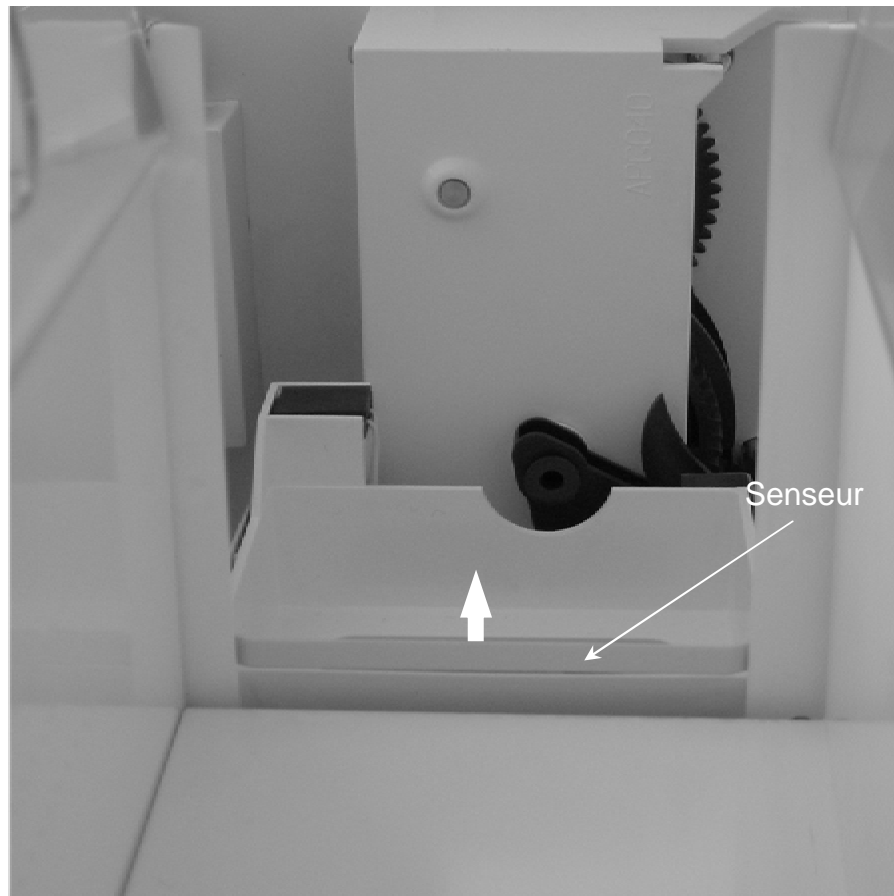


## 10 - SENSEUR

Contrôler de temps en temps à machine éteinte, qu'il n'y a rien qui gêne le mouvement du capteur (**Photo 13**). Pour le nettoyer, bouger

**DOUCEMENT** le sensor vers le haut de façon à enlever ce qui pourrait gêner

**Photo 13 - Senseur**



## **11 – NETTOYAGE DE L'APPAREIL**

- a) Le récipient d' **ekomille** doit être nettoyé seulement en cas de mauvaises odeurs. Dans ce cas il suffit d'utiliser des gants et un quelconque produit d'hygiène désinfectant d'utilisation domestique. Rincer abondamment pour éliminer l'odeur des produits utilisés.
- b) Lorsque l'appareil est démonté, éviter d'immerger les parties électriques et mécaniques.
- c) Bien laisser sécher les parties qui ont été nettoyées

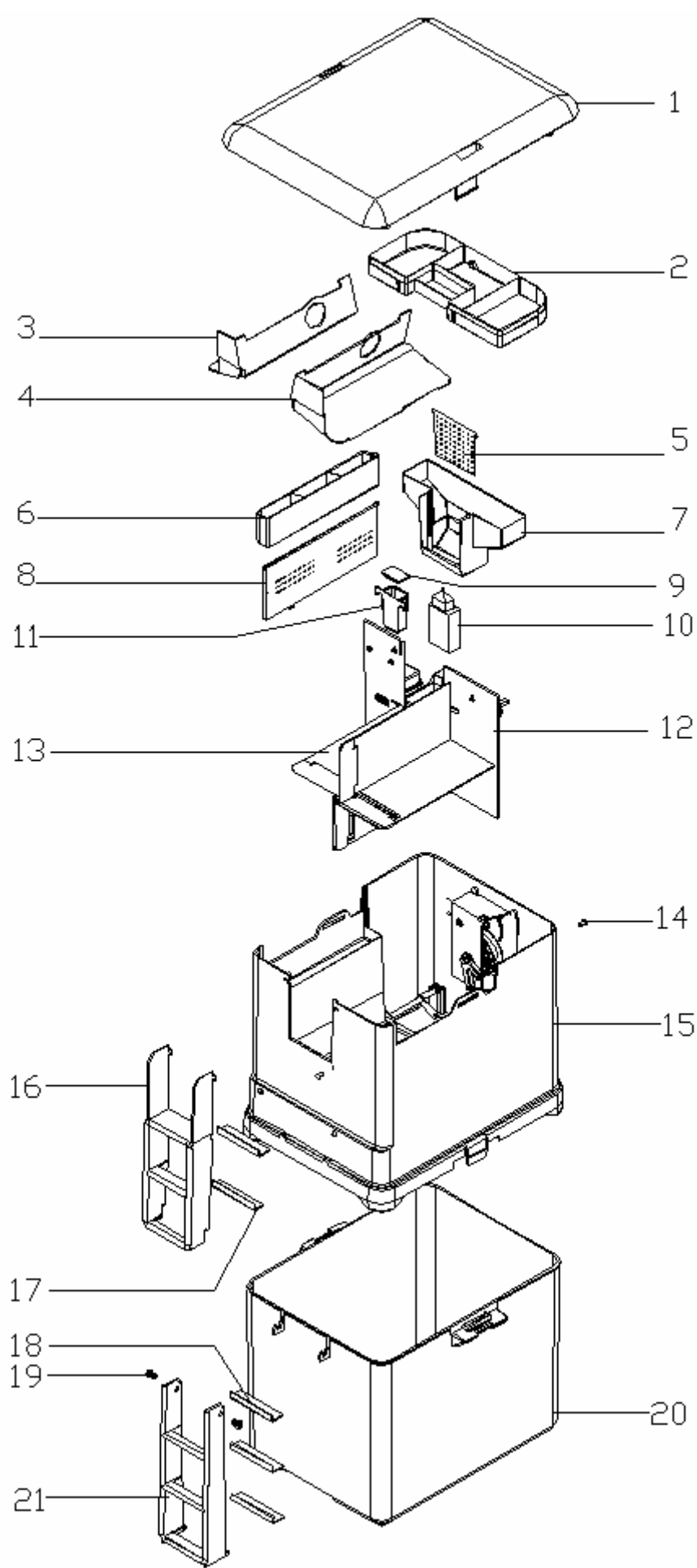
## 12 - ACCESSOIRES ET PIECES DE RECHANGE

<b>ACCESSOIRES SU DEMANDE</b>			
Ref	Cod. APICE	Description	Notes
1	APG A01	<b>Poignée</b> de transport	Facilite le déplacement d' ekomille ou ekologic
2	APG R03	<b>Kit appâts</b>	En dotation
3	APG A02/A03	<b>Ekobox L</b> crème ou vert + Kit de fixation	En matériau léger (A02 crème - A03 vert)
4	APG A04/A06	<b>Ekobox P</b> crème ou vert + Kit de fixation	En matériau lourd (A04 crème - A06 vert)
5	APG A10	<b>Ekofix 40</b> - conf. 10 litres	Liquide anti putréfaction
6	APG A11	<b>Ekofix 100</b> - conf. 2 litres	Liquide anti putréfaction pour intégration
7	APG A12	<b>Ekofix 100</b> - conf. 5 litres	Liquide anti putréfaction pour intégration
8	APG A07	<b>Ekoup</b> – structure en fer	Pour suspendre ekomille ou ekologic
9	APG A08	<b>Ekoin</b> – système de fixation en métal	Sert à fixer l'ekobox au sol
10	APG A09	<b>Ekoside</b> - système de fixation en métal	Sert à suspendre ekoup, ekobox, ekomille, ekologic

<b>PIECES DE RECHANGE</b>			
Ref	Cod. APICE	Description	Notes
1	APG 001	Toit	
2	APG 010	Grand porte appât	
3	APG 008	Couverture gauche	
4	APG 009	Couverture droite	
5	APG 013	Séparation mangeoire	
6	APG 011	Petit porte appât	
7	APG 012	Mangeoire	
8	APG 016	Paroi mobile	
9	APG 015	Couvercle pile	
10	APG 086	Circuit électronique	
11	APG 028	Support de la pile	
12	APG 014	Paroi de Séparation	Pièce à remplacer dans notre laboratoire
13	APG 017	Plan tournant et extrémités mobiles	Pièce à remplacer dans notre laboratoire
14	APG 035	Vis axiales	
15	APG 002	Partie supérieure (contient les mécanismes)	Pièce à remplacer dans notre laboratoire
16	APG 003	Echelle supérieure	
17	APG 056	Petite partie échelle	
18	APG 057	Partie échelle	
19	APG 083	Scrivet de fixation	
20	APG 005	Partie inférieure (seau)	
21	APG 006	Eccelle inférieure	



**IMPORTANT**: *la responsabilité du constructeur est exonérée pour tout éventuel problème de malfonctionnement causés par l'utilisation d'accessoires et pièces de rechange nonoriginales.*



## 13 – GUIDE A LA RESOLUTION DES PROBLEMES

Si votre **ekomille** ne fonctionne pas correctement, contrôler si:

- la position de l' interrupteur est vers le haut, sur "ON" (**voir Photo 10**);
- le voyant rouge s'allume lorsque l'on pousse l'interrupteur vers le bas (*quand le voyant rouge ne s'allume pas, remplacer la pile, comme indiqué à **page. n.12***);
- le senseur bouge bien (**voir pag. n.14**);
- le grand porte appât est correctement placé (**vedi fig.1-part.2**);
- la partie terminale mobile du plan tournant est alignée avec le plan (*in caso contrario, togliere l'ostacolo che non lo permette - **vedi fig.1-part.13***);
- le récipient est plein est d'autres captures ne sont pas possibles;
- à appareil éteint, toutes les substances de la mangeoire ont été mangées (*dans ce cas remplir la mangeoire de nouvelles substyances aliementaires – **voir fig.1-part.7***).

**NOTE IMPORTANTE:** **ekomille** doit subir une maintenance complète une fois par an. La maintenance consiste à contrôler chaque partie mécanique, électrique et électronique.

**APICE srl** est disponible à effectuer pour vous cette maintenance

## 14 - FAQ

### a) Pourquoi ne pas continuer à utiliser des poisons?

Les poisons présentent les inconvénients suivants:

- efficacité limitée dans le temps et donc doivent être utilisés plusieurs fois dans l'année;
- étant donné la capacité d'adaptation des animaux, les poisons utilisées doivent toujours être plus puissants;
- il est impossible de prévoir où mourront les animaux empoisonnés et on risque donc de retrouver des carcasses partout;

- en cas d'ingestion accidentelle, les enfants et autres animaux domestiques peuvent être empoisonnés à la place des rats et souris;
- les poisons peuvent pénétrer dans le sol et les cours d'eau et polluer l'environnement ;

**b) Des tests ont-ils été conduits sur le terrain pour vérifier l'efficacité d'ekomille ?**

De nombreux tests ont démontré l'efficacité d' **ekomille**, également au niveau international, et nous disposons de toute une série de reconnaissances et attestations, en particulier l'expérimentation d'un an dans le **Jardin Zoologique de Rome**, suivi par l'**Université "La Sapienza"**, où après les infructueuses tentives précédentes de dératisation par poison **ekomille** a capturé 807 rats et souris.

**c) Les rats et souris s'habituent aux poisons; et s'ils s'habitueraient également à ekomille ?**

La capacité d'adaptation des rats et souris est exceptionnelle. Cette caractéristique a été prise en considération lors de la conception d' **ekomille**. Nous pouvons affirmer d'avoir parfaitement surmonté le problème.

**d) Est-il facile d'utiliser Ekomille ?**

**Ekomille** a été conçu pour pouvoir être utilisé par tout le monde et partout. Une fois que l'appareil est allumé, il suffit de vérifier sur le compteur externe le nombre des captures.

**e) Où finissent les rats capturés ?**

Les rats capturés finissent dans la partie inférieure d' **ekomille**; on peut ajouter de l'eau et du liquide anti putréfactif **ekofix40**, pour garantir l'hygiène de l'appareil.

**f) Est-ce une solution définitive ou dois-je acheter autre chose ?**

**Ekomille** est la solution complète et définitive au problème des rats et souris (dératisation). Il est vendu avec tout ce qui est nécessaire pour l'activer. Est disponible toute une gamme d'accessoires qui en facilite l'utilisation.

**g) En termes exclusivement de coûts, est-il préférable de dératiser à l'aide des poisons traditionnels ou est-il préférable de passer définitivement à Ekomille ?**

Le coût est un point de force d' **ekomille**. En effet, à un coût modeste et définitif, il est possible d'acheter un "appareil" qui veille constamment à l'environnement, et offre un efficace service de prévention. La protection

offerte par **ekomille** est toujours active et ne diminue pas dans le temps mais au contraire augmente. Tout ceci permet une grande économie et la plus grande sécurité.

#### **h) Combien puis je économiser en passant au Système Eko?**

L'épargne est visible immédiatement:

- **coût unique** qui ne se répète plus dans le temps;
- efficacité **illimitée** dans le temps;
- capture rapidement et constamment toutes les espèces de rats et souris et leur empêche de faire des dégâts
- **évite les dangers qui dérivent de l'utilisation de substances vénéneuses;**

## **15 - GARANTIE**

**Ekomille** à subi de nombreux tests de qualité. **APICE srl** garantit l'appareil pour les défauts dus aux matériaux et à la fabrication pendant 36 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le document fiscal au moment de l'achat.

La garantie ne s'applique pas pour les défauts qui résultent de:

- non respect des conseils d'installation de l'appareil;
- § utilisation non conforme;
- § causes accidentelles ou négligence de l'acheteur (en particulier sur les surfaces extérieures);
- § modifications ou réparations effectuées par du personnel non autorisé par **APICE srl**;
- § utilisation d'équipements, accessoires et pièces de rechanges non fournies par **APICE srl**;
- § maintenance non appropriée;
- § dégâts dus aux agents atmosphériques (es. éclairci) ou à toute autre cause étrangère au produit .

**APICE srl** s'engage à réparer ou remplacer, après évaluation, les pièces qui présentent un défaut de fabrication, à condition que le client informe la société du défaut au maximum 8 jours après la prise de connaissance du problème, faute de quoi la garantie est perdue.

La réparation se fera exclusivement auprès de notre société où il vous faudra envoyer à vos frais (sauf en cas d'accords particuliers). Ne sont pas comprises les opérations de nettoyage des pièces fonctionnantes.

Les défauts non liés directement aux matériaux ou à la fabrication seront examinés exclusivement auprès de notre société.

Si la contestation s'avère infondée, tous les frais de réparation et/ou substitution seront à charge de l'acheteur.

La facture d'achat doit être présentée au technicien che effectue la réparation ou doit accompagner l'appareil expédié pour la réparation.

Toute utilisation non conforme aux indications fournies dans ce manuel d'utilisation, dégâts accidentels durant le transport, par inattention ou autre, déchargent le constructeur de toute responsabilité et garantie.

Au terme de la garantie, l'assistance technique sera effectuée et les coûts en vigueur des pièces remplacées et de la main d'oeuvre employée tecnica seront attribués à l'acheteur.

**APICE srl** décline toute responsabilité en cas de dégâts aux personnes ou aux choses, causés par la malutilisation d' **ekomille**.

Pout toute éventuelle contestation on fera référence au Tribunal de Lanciano (CH).

## 16 – DISTRIBUTION DES PRODUITS ET DES SERVICES APICE

Les produits et services de **Apice srl**, sont distribués en **exclusivité sur tout le territoire nazionale** par la société:

**€kommerce** <sup>®</sup>

***Ekommerce srl - Zona Industriale Saletti - 66041 Atessa (Ch)***

***tel 0872.888058 - fax 0872.888056***




Internet: <http://www.ekommerce.it>  
ekommerce@ekommerce.it

e-mail:

## 17 – DECLARATION DE CONFORMITE

La société constructrice **APICE srl** - Zona Industriale Saletti, snc - 66041 Atessa (CH)

déclare sous sa propre responsabilité que l'appareil à captures continues dénomé **ekomille**  et décrit dans ce manuel descritto in questo manuale:

Numero Seriale: .....
Anno di costruzione: .....
Collaudato da: .....
Collaudato in data: .....

est conforme aux directives **89/392/EEC, 91/368/EEC, 93/44/EEC et 93/68/EEC.**



Cette déclaration de conformité à été emise conformément à la directive CEE 89/392/EEC annexe II A.

**Atessa (CH) le, .....**